

Borrelia Ag single test

Rev.: KI-40-09010-01

10 x

#(2)800012

Borrelia Ag single test

Rapid test

- (PT) Borrelia Ag Single Test
- (CS) Borrelia Ag Single Test
- (PL) Pojedynczy test Borrelia Ag
- (RO) Borrelia Ag Test unic
- (SK) Borrelia Ag Single Test
- (DA) Borrelia Ag Single Test
- (NO) Borrelia Ag enkelttest
- (SV) Singeltest för borreliaantigener
- (ZH) 伯氏疏螺旋体抗原单项测试

Borrelia Ag single test

Rapid test

- (ES) Test único de Ag de Borrelia
- (FR) Borrelia Ag Single Test
- (DE) Borrelia Ag Einzeltest
- (IT) Borrelia Ag Single Test
- (NL) Borrelia Ag enkele test

For use in ticks

Reorder # (2)800012

LOT

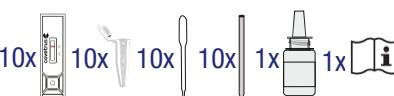
40090TTMMJJ



2022-03



30°C
2°C



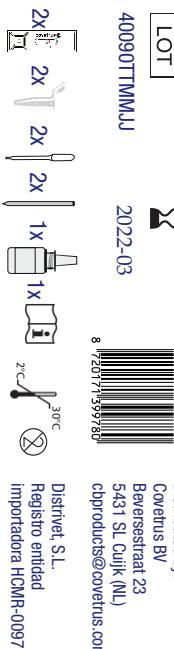
Distributed by:
Covetrus BV
Beversestraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com

Distrivet, S.L.
Registro entidad
importadora HCMR-0097

Borrelia Ag single test

2 x #(2)800022

Rev.: KI-40-09002-01



LOT

40090TTMMJJ



2022-03



Distributed by:
Covetrus BV
Beversestraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com

Borrelia Ag single test

Rapid test

- (ES) Test único de Ag de Borrelia
- (FR) Borrelia Ag Single Test
- (DE) Borrelia Ag Einzeltest
- (IT) Borrelia Ag Single Test
- (NL) Borrelia Ag enkele test
- (PT) Borrelia Ag Single Test
- (CS) Borrelia Ag Single Test
- (PL) Pojedynczy test Borrelia Ag
- (RO) Borrelia Ag Test unic
- (SK) Borrelia Ag Single Test
- (DA) Borrelia Ag Single Test
- (NO) Borrelia Ag enkelttest
- (SV) Singeltest för borreliaantigener
- (ZH) 伯氏疏螺旋体抗原单项测试

For use in ticks

Reorder # (2)800022

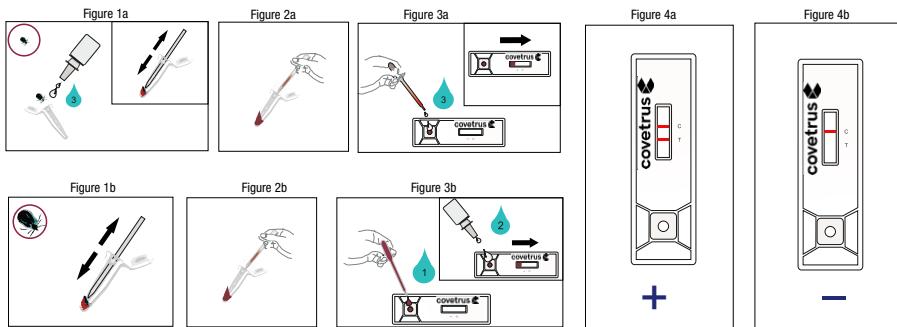
Rev.: PO-40-090-01

covetrus

Borrelia Ag single test single teststrip

LOT: 40090TTMMJJ Exp.: 2022-03

Distributed by:
Covetrus BV
Beversestraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com



- PL Pojedynczy test Borrelia Ag - Instrukcja użycia**
RO Borrelia Ag Test unic - Instruc iuni de utilizare
SK Borrelia Ag Single Test - Návod na použitie
DA Borrelia Ag Single Test - Brugsanvisning
NO Borrelia Ag enkelttest - Bruksanvisning
SV Singletest för borreliaantigener - Instruktioner
ZH 伯氏疏螺旋体抗原单项测试. 使用说明

PL Pojedynczy test Borrelia Ag Instrukcja użycia

Test Borrelia służy do bezpośredniego wykrycia antygenów Borrelia w kleszczu.

Przygotowanie próbek do badania:

Delikatnie i ostrożnie usunąć kleszcz z jego plewa. Do usunięcia użyć pesety (brak w zestawie). Co najmniej może umieszczyć kleszcz w dołączonym pojemniku na próbki (w którym może być przechowywany przez co najmniej 2 dni po jego usunięciu).

Przeprowadzenie testu:

Prawidłowe przeprowadzenie testu zależy od wielkości kleszczu. Jeśli kleszcz jest mały lub średni należy przeprowadzić badanie I. W przypadku dużych kleszczów należy przeprowadzić badanie II.

I Badanie przy przypadku małych i średnich kleszczów (ryc. 1a-3a):

1. Kleszcz należy włożyć do załączonej próbówki i dodać 3 krople płynu (ryc. 1a).
2. Zmieszaj kleszcz używając obu końców drewianego patyczka (ryc. 1a, prawy górnny rogi).
3. Dodać 3 krople płynu do próbki (ryc. 1b) – 3 krople płynu, aby w rezultacie była odpowiednia ilość płynu na kontrolę. Upewnij się, że płyn jest lekko zabarwiony. Jeśli nie, kleszcz należy mocno zmiażdżyć (ryc. 2a).
4. Dodać kroplę soku z kleszczu na okzo absorpcyjne umieszczone w kasetce testowej (ryc. 3a).
5. Pyn zaczyna migrować na pasek testowy. (Ryc. 3a, prawy górnny rogi). Jeśli zatrzymuje się, można dodać kolejną pynę okzo absorpcyjne aby rozpoczęć migrowanie płynu.

II Badanie w przypadku dużych kleszczów (ryc. 1b-3b):

1. Kleszcz należy włożyć do załączonej próbówk (ryc. 1b).
2. Zmieszaj kleszcz, używając obu końców drewianego patyczka (spiszątym konicem, ryc. 1b).
3. Użyj pipety z torbki kleszczu testowego, aby pobrać sok z kleszczu (ryc. 2b).

Uwaga: Im bardziej zmiążdżony jest sok z kleszczu, tym lepiej będzie działał na kleszcz. Sok z kleszczu, który jest przede wszystkim bardziej zmiążdżony, daje lepsze wyniki.

4. Dodać 3 krople płynu do próbki (ryc. 3b) – 3 krople płynu, aby w rezultacie była odpowiednia ilość płynu na pasek testowy. (Ryczn. 3b, prawy górnny rogi). Pyn powinien migrować na pasek testowy. Jeśli zatrzymuje się, można dodać kolejną kropkę płynu na okzo absorpcyjne aby rozpoczęć migrowanie płynu.

Analiza wyniku 4a / 4b:

Po 10 minutach sprawdzić wynik badania. Jedna lub dwie czerwone linie powinny się po polu testowym pojawić się.

Dodatni wynik badania (ryc. 4a):

Linia testowa i linia kontrolna stają się widoczne (+). Nauwaka: Należy ledwo wiedzieć linia testowa powinna być zinterpretowana jako dodatni wynik badania.

Ujemny wynik badania (ryc. 4b):

Tylko linia kontrolna jest widoczna (-).

Nieważny wynik badania:

Jeli linia kontrolna jest niewidoczna, badanie jest nieważne.

Ważne uwagi:

Tylko do badania kleszcz • Nie dotyczy pusta testowania • Przedzegraj: wskazanych czasów analizy wyników • Kaszły należy unikać po obracaniu po awansie • Podczas miazdżenia kleszczu należy unikać kontaktu z kleszczem z oczami i nosic oukaryotycznymi – brak w zestawie • Nie aplikować żadnego materiału do badań na pole testowe • Uważać na oczyszczenia używanego drewianego patyczka • Nie używać kleszczu testowego, jeśli opakowanie jest uszkodzone • Nie używać po upływie terminu ważności • Przechowuj w i transportuj testy tylko we wskazanym zakresie temperatur

RO Borrelia Ag Test unic Instrucii de utilizare

Testul Borrelia este utilitzat pentru a verifica prezența antigenilor Borrelia la capșu.

Prelevarie de probă:

Delicat să scoateți cu atenție și să îndepărtați capșul acasă de pe animale. Pentru acest lucru, utilizați o penseta în carea nu este inclusă în pachet. Puneti capșul în vase și dețineți-o în testarea. Testarea capșei trebuie efectuată în maxim două zile după îndepărtarea ei.

Testarea:

Testarea corectă depinde de mărimea capșei. Dacă va fi testată o capșă de dimensiuni mici și mici (adică capșa nu prezintă încă o creștere a capșei a dimensiunii), trebuie aplicat testul I. Dacă capșa care trebuie testată este extreム de dezvoltată, se testează direct pe lichidul din capșă, aplicând testul II.

I Testarea în cauză de capșe de dimensiuni și medii (Figura 1a-3a)

1. Introducerea capșei în vase de probă și umplere tulb cu 3 ml din 3 căpătură de fluid (figură 1a).
2. Zdrobiti capșa folosind o pătuță de lemn. Utilizați ambele capete pentru aceasta (figura 1a, dreapta sus).

3. Dacă este necesar, adăugăți mai mult 1-3 picături de fluid, astfel încât să existe suficient lichid pentru testare. Asigurați-vă că lichidul este usor colarat. Dacă nu, capșa trebuie străduită din nou (figura 2a).

4. Adăugăți trei picături din lichidul din capșă în orificiu de probă al casetei de testare (figura 3a).

5. Lichidul începe să se scurgă pe baza de testare. (Figura 3a, dreapta sus). Dacă creșterea fluidului se oprește, se poate adăuga o picătură suplimentară de lichid în orificiu de probă și/ sau puteti apăsa urșor testul.

II Testarea în cauză capșelor mari (figura 1b-3b)

1. Introducerea capșei în vase de probă și umplere tulb cu 3 ml din 3 căpătură de fluid (figură 1b).
2. Zdrobiti capșa folosind spălătul de lemn furnizat (partea acută) apăsând puternic. (figură 1b).

Notă: Cu ceea ce mai mult lichid din capșă, cu atât va ruia mai bine pe casetă. Un lichid gros din capșă rezultă într-o curgere mai prea accentuată.

4. Adăugăți o picătură din lichidul din capșă în orificiu de probă al casetei (figura 3b).

5. Apoi adăugăți două picături de lichid. (Figura 3b, dreapta sus). Lichidul începe să curgă pe baza de testare. Dacă creșterea lichidului se oprește, se poate adăuga o picătură suplimentară de lichid în orificiu de probă. După această, puteți, să adăugați și o picătură usor pe caseta de test de lungă expirare pentru a porni curgerea lichidului.

Analiza (Figura 4a / 4b):

Dupa 10 minute, testul poate arăta rezultat. Apar una sau două linii roșii.

Rezultatul testului pozitiv (Figura 4a):

Linia de test și linia de control devin vizibile. (+)

Nota: chiar și linia de testare sărbătrește interpretată ca un rezultat pozitiv al testului.

Rezultatul negativ al testului (Figura 4b):

Nomai linia de control devine vizibilă. (-)

Invalid:

Dacă nu este afișată nicio linie de control, testul este invalid.

Vă rugăm să rețineți:

Se folosește numai în cauză capșele • Nu atingeți cămpul de reacție • Respectați timpul de analiză indicat • Utilizați caseta că mai curând posibil după deschidere • În procesul de zdrobire a capșei evitați ca lichidul acesei să intre în contact cu ochii (utilizați ochi de protecție, nu sunt incluși în kit) • Nu aplicăți nicun material de probă pe cămpul de reacție • Nu vă atingeți ochi sau spălați de lemn • Nu folosiți caseta de testare dacă ambalajul este deteriorat • Nu folosiți după data de expirare • Depozitați și transportați cu testen valut la temperatura indicate.

Sensitivity and Specificity

Sensitivity	92,86 %
Specificity	95,83 %



Distributed by:
covetrus BV
Beversstraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com

District, S.L.
Registro entidad
importadora HCMR-0097